

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	28 (1957)
Heft:	2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS WASCHLABOR IM

TEST KOFFER

... führt

jeder Sunlight-Waschtechniker bei seinem Besuch mit sich. Als gründlich ausgebildeter Wasch-Spezialist ist er damit in der Lage, in Ihrer Wäscherei alle Tests durchzuführen, die für eine genaue Prüfung des Waschverfahrens erforderlich sind. So kann er – auf Grund seiner Messungen von Waschlauge, Spül- und Betriebs-Wasser – Waschrezepte ausarbeiten, mit deren Hilfe Sie in Zukunft noch wirtschaftlicher, schonender und besser waschen werden.

Es lohnt sich daher, wenn Sie Ihre Waschprobleme mit dem Sunlight-Waschtechniker besprechen. Er besucht Sie als Berater und ist auch Ihr Verbindungsman zu unserem Institut für Waschtechnik, das Ihnen jederzeit kostenlos zur Verfügung steht.

Profitieren auch Sie von diesem praktischen Service!

Das Institut für Waschtechnik

... prüft

Ihr Waschverfahren auf Schonung und Wirtschaftlichkeit.

... gibt Auskunft über

Ursache von Wäscheschäden, Waschbarkeit neuer Stoffe.

... bietet

Ihnen fachmännische Beratung in allen Waschproblemen.

SUNLIGHT OLten

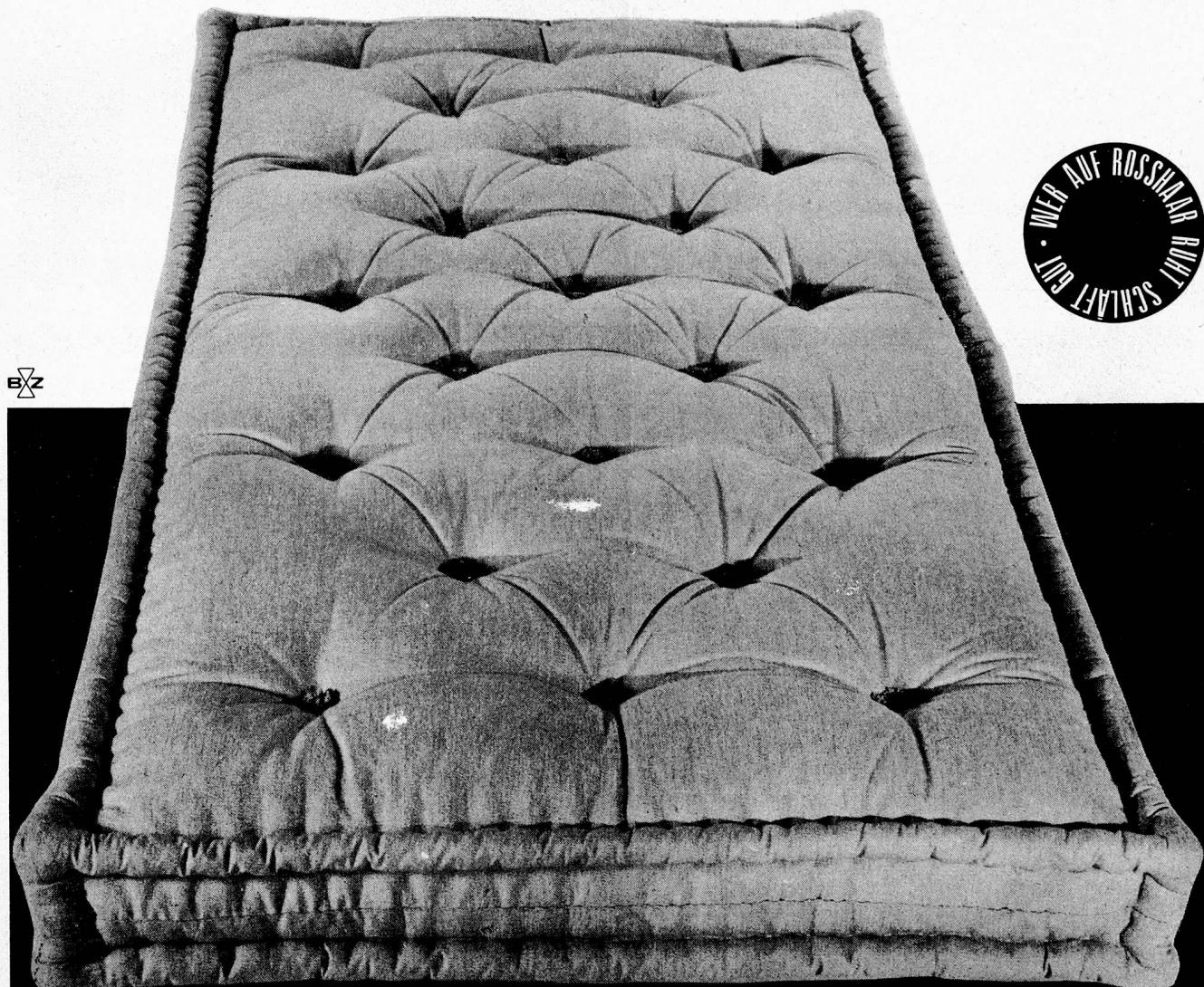


Die gute Matratze

... ist kein Luxus sondern Notwendigkeit. Gesunde und Kranke, aber besonders auch das Pflegepersonal von Spitälern und Anstalten, bedürfen eines stärkenden, gesunden Schlafes.

Die gute ROSSHAARMATRATZE bietet unerreichte Vorteile. Rosshaar ist unbeschränkt haltbar, hygienisch und behält stets seine volle Federkraft. Dank seiner isolierenden Eigenschaften hält es die natürliche Körperwärme beisammen. Rosshaar kann jederzeit einwandfrei gereinigt werden.

Für die Vollhaarmatratze, oder als Auflage in Federkern-Matratten ist Rosshaar das zweckmässige Material.



BZ

Roth + Cie., Wangen an der Aare BE
J. Schnyder A.-G., Wädenswil ZH
Toggenburger + Cie., Marthalen ZH

Gebr. Wittich, Gottlieben TG
Rosshaarsspinnerei Basel A.-G., Basel-Augst
J. Tüscher, Rothrist AG



Kranken-Mobiliar

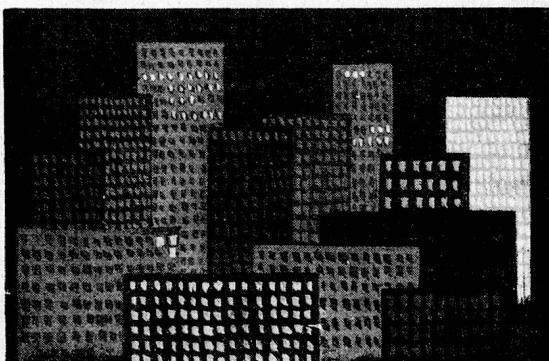
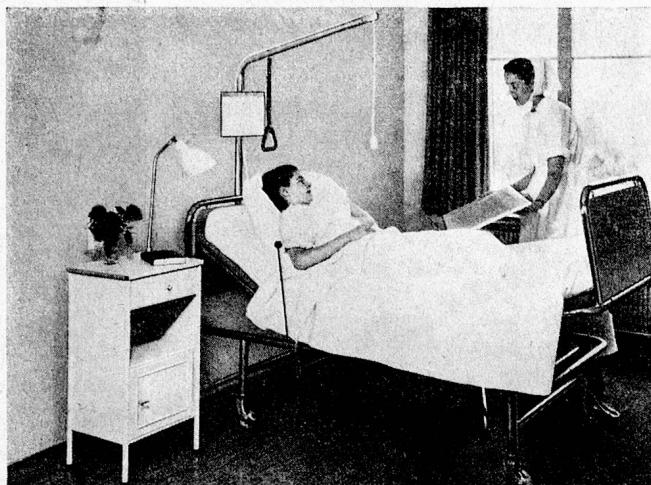
BIGLER, SPICHTIGER & CIE AG, BIGLEN BERN

bewährte sich in vielen Sanatorien,

Spitälern, Anstalten und . . .

wird auch Ihnen
Freude . . .
. . . machen!

Verlangen Sie unverbindlich Offerte
oder den Besuch unseres Vertreters

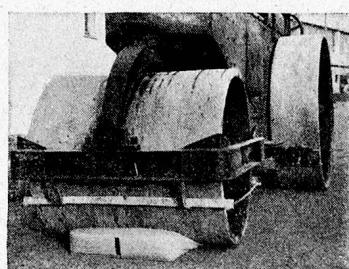


Schlaflosigkeit ist eines der Grundübel unserer gehetzten Zeit. In ausgedehnten Versuchen haben berühmte Ärzte, Hygieniker und Biologen vieler Länder nachgewiesen, dass wir umso tiefer und gesünder schlafen, je besser sich die Matratze dem anatomischen Bau unseres Körpers anzupassen vermag.

Diese Anpassungsfähigkeit ist der «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-MATRATZE in höchstem Masse eigen. Sie wurde (und wird) viel nachgeahmt, doch nie erreicht, weder in ihrer äußersten Bequemlichkeit garantierenden Elastizität, noch in ihrer geradezu unglaublichen Widerstandsfähigkeit. Selbst nach 5-minütiger Belastung durch eine 12-Tonnen-Strassenwalze zeigt die «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-MATRATZE keinerlei Veränderung!

ORIGINAL
SCHLARAFFIA
MATRATZEN

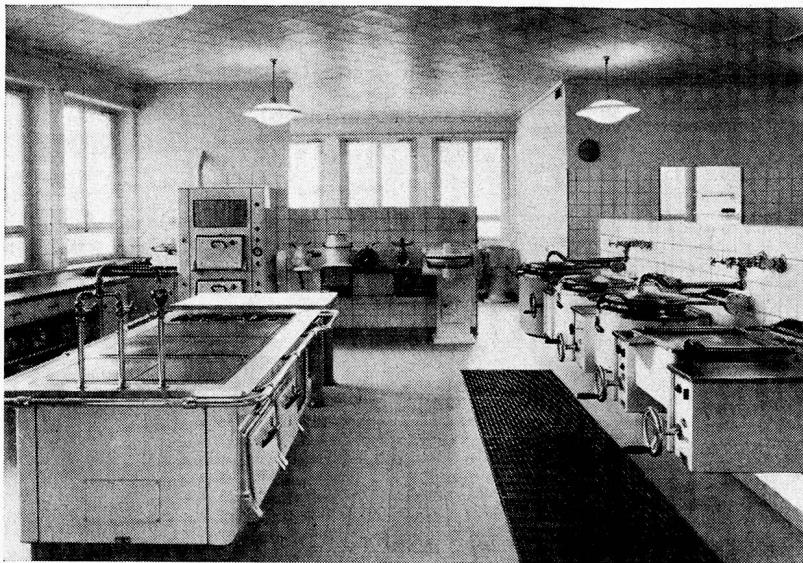
Die Schlaraffiawerk AG Basel/Dreispitz Telephon (061) 34 69 60.
wird Sie unverbindlich und seriös beraten.



Immer mehr Verwalter und Ärzte von Spitälern, Kliniken und Sanatorien verlangen die warme und behagliche «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-MATRATZE, denn Sie ist unverwüstlich und hygienisch einwandfrei.

Beachten Sie das Markenzeichen!

GROSSE KÜCHE . . . KLEINE KÜCHE . . .



ELEKTROHERDE - KIPPKESEL - BRATPFANNEN
WÄRMESCHRÄNKE - BOILER - USW.

ELCALOR AG. AARAU TELEFON (064) 236 91

Wie immer Ihr Anstaltsbetrieb
geartet sein möge — stellen
Sie höchste Anforderungen an
Ihre Elektroküche! Wählen Sie
das Modernste... entscheiden
Sie sich für



ELCALOR - Elektroherde
haben die einzigartige *Regla-Kochplatte*:
stufenlos regulierbar - bei weitem rascher - ge-
gen Ueberhitzung automatisch
gesichert - stromsparend - ein
ELCALOR - Patent!

Lips-Küchenmaschinen

für jeden Betrieb

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik
und unsere Vertreter

H. Bay
Aarau

V. Lukas
Zürich

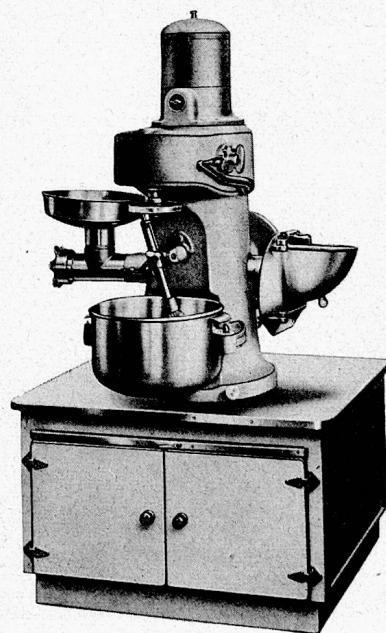
W. Leutwyler
Lausanne

Maschinenfabrik

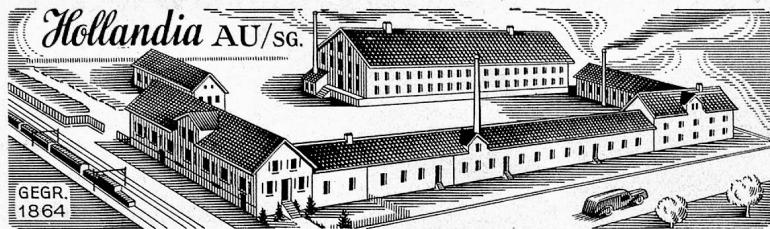
J. LIPS URDORF ZH

Telefon (051) 98 75 08

Gegründet 1880



Für den beliebten



Milch-Kaffee

in Heimen und Anstalten
empfehlen wir fix-fertig
und preiswert

Hollandia Spezial-Kaffee-Mischungen:

Bei Bezug von 5—10 kg 15—25 kg

mit 40 % Bohnenkaffee per kg	5.70	5.50
mit 50 % Bohnenkaffee per kg	6.30	6.10
mit 60 % Bohnenkaffee per kg	7.10	6.90
mit 80 % Bohnenkaffee per kg	8.70	8.50

Hollandia Au SG

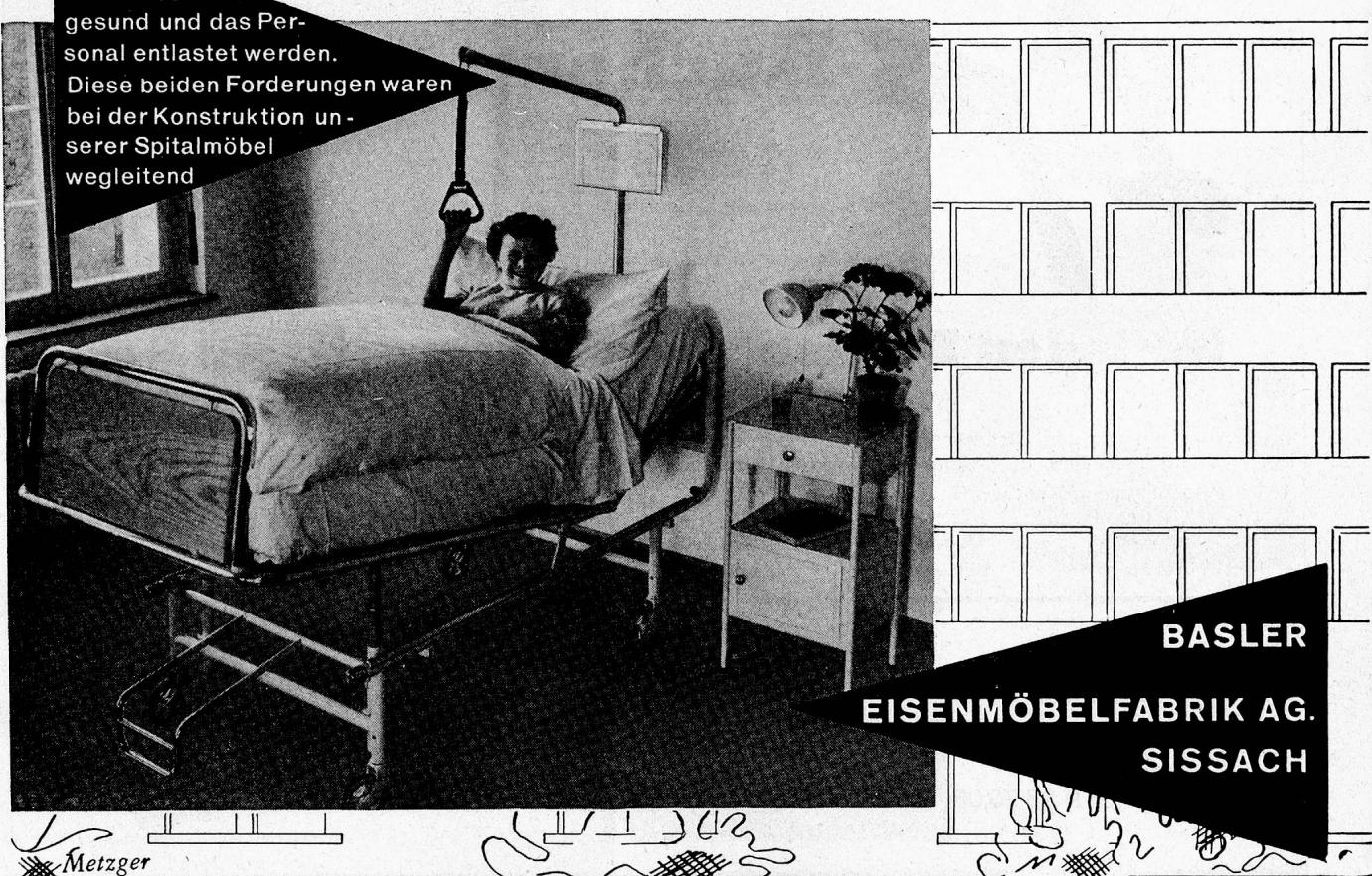
Telefon (071) 7 31 23

Der

Patient soll

gesund und das Per-
sonal entlastet werden.

Diese beiden Forderungen waren
bei der Konstruktion un-
serer Spitalmöbel
wesentlich



BASLER

EISENMÖBELFABRIK AG.
SISSACH

Elektrische

Maxim

Grossküchenherde mit aufklippbaren Platten

Aufklippbare Kochplatten

Idealste Lösung des Reinigungsproblems

Platten um 90 Grad aufklippbar zur raschen, bequemen Reinigung der darunterliegenden Spülmulde. Ablauf zur gründlichen Ausspülung von Rückständen.

Maxim Ultrarapid-Platten

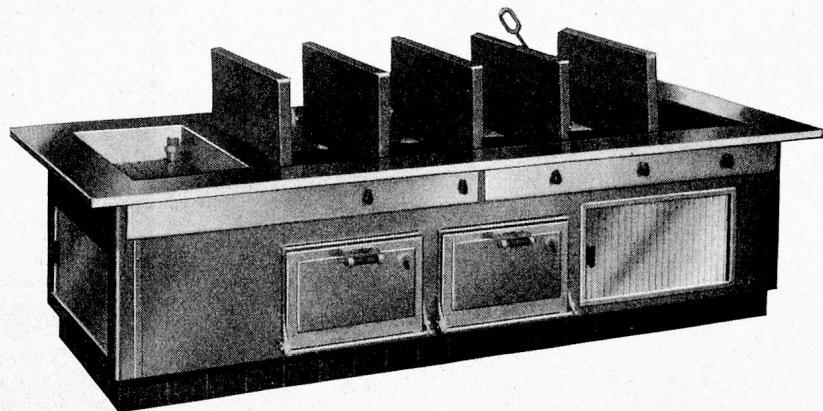
Kürzeste Kochzeiten - rascher Service - zufriedene Gäste!

8-stufig feinregulierbar.
Gegen Ueberhitzung automatisch geschützt.

18 cm Ø - 2500 Watt
22 cm Ø - 3000 Watt

GROSSKÜCHENAPPARATE

Hervorragend in Form und Konstruktion



Wir fabrizieren ferner:

Kippkessel und Bratpfannen, Brat-, Back- und Pâtisserieöfen
Wärmeschränke freistehend für Einbau oder auf Rollen, Grills und Friteure-Apparate

Maxim

MAXIM AG AARAU

Fabrik für thermo-elektrische Apparate
Telefon (064) 2 26 55

WÄHLEN SIE DAS BESTE

Ganzmetall-Economats System ERNST

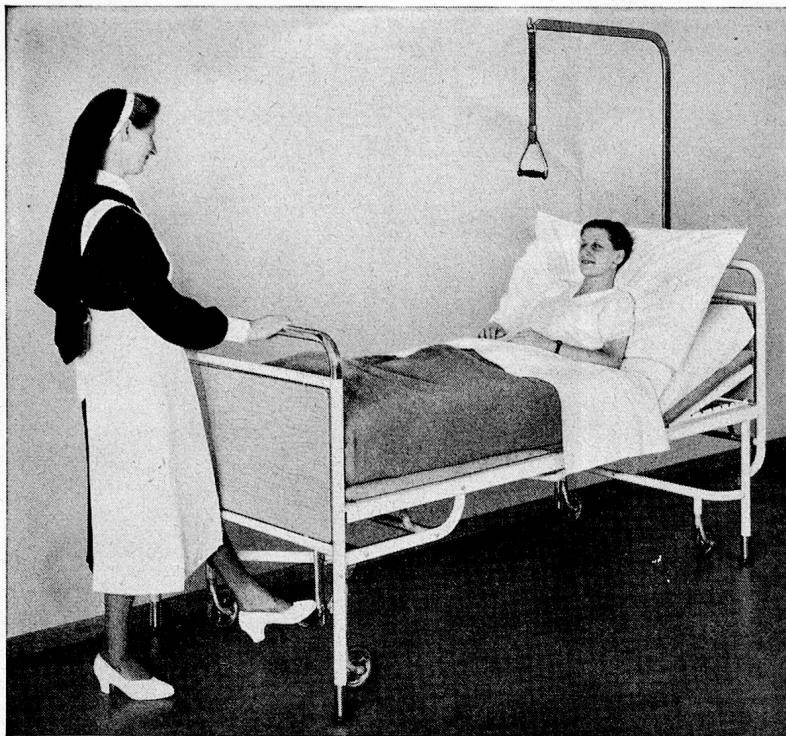


die idealste Lösung

für hygienische Lebensmittel-Lagerung
und rationellste, praktische Arbeitsweise

Verlangen Sie den Besuch
unseres Fachberaters

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH 3, Telefon (051) 33 62 44, Weststrasse 50/52



Altorfer-Bettstelle 929

(Patente: W. Hess, Dübendorf)

Die Bettstelle ist sehr gut manövrierfähig. Bei leichtem Fussdruck auf die Pedale (kein Bücken mehr!) senken sich die Füsse. Die Rollen sind frei, das Bett steht fest. Bei Heben des Pedals mit der Fussspitze heben sich die Füsse. Das Bett senkt sich, ohne irgendwelche Erschütterung für den Patienten, auf die Rollen und ist fahrbereit.

ALTORFER AG WALD ZH

Abteilung Krankenmöbel

Telefon (055) 2 35 92

Verlangen Sie bitte unseren Katalog über Anstaltsmobiliar

Fabriken in Wald und Dürnten

Erstklassige Bodenpflegemittel

TAWAX 10

Hartglanzwachs flüssig

TAWAX 11

Hartglanzpaste fest

TAWAX 12

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag.

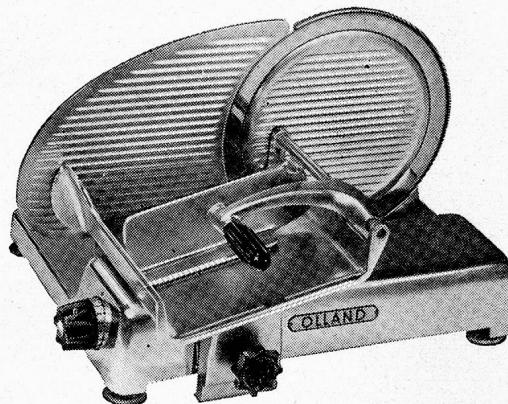
Verlangen Sie Offerte mit Gratismuster

Tavol-PRODUKTE
unerreicht in Qualität!

H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK
WINTERTHUR-WÜLFINGEN
SCHLOSSSTALSTR. 221 · TEL. 052/24054

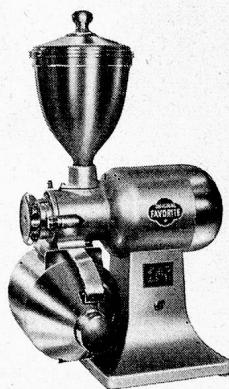
OLLAND

Der neue elektrische Schnellschneider.
Ein Spitzenprodukt langjähriger Erfahrung!



FAVORITE

Die bewährte
elektrische
Kaffeemühle!
In
verschiedenen
Typengrössen
erhältlich.



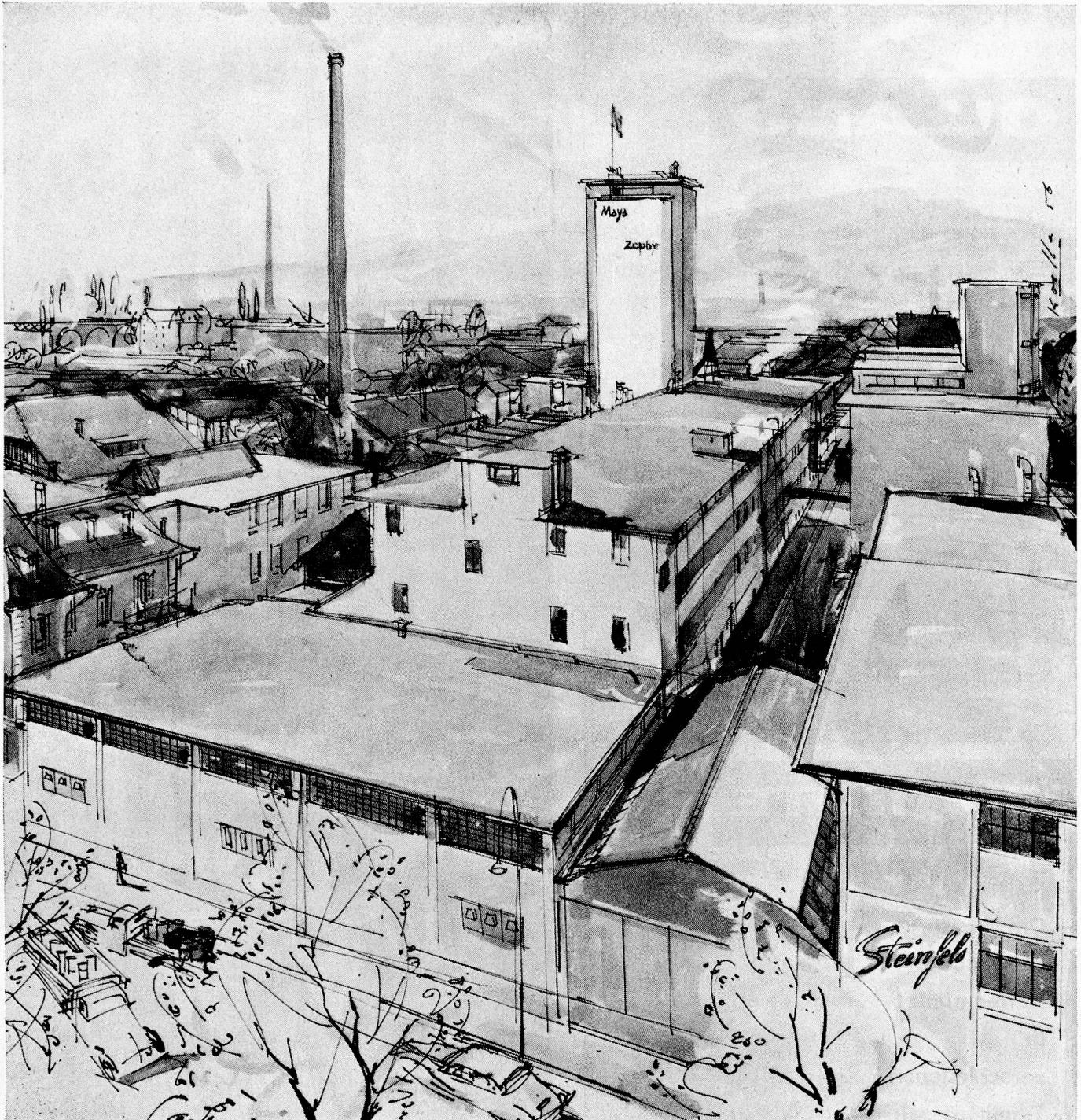
Generalvertretung und Servicedienst

Otto Mathys
Kasinostrasse Telefon (064) 214 95
Aarau



**Probieren Sie kostenlos
wie viel besser
USEGO-Kaffee schmeckt:**

Ihr HOSPIGA-Lieferant (USEGO-Geschäft) dient Ihnen gerne mit Mustern und Angeboten. Bezugsquellen nennt die UNION USEGO, Olten, Lausanne, Winterthur, Landquart, Bironico.



Seit im Jahre 1832 Friedrich Steinfels in Zürich seine ersten Siedpfannen in Betrieb gesetzt hat, ist in der Schweiz - wie in aller Welt - der Verbrauch an Seife und Waschmitteln unaufhaltbar gestiegen. Mit dem wachsenden Verbrauch haben auch die Herstellungsmethoden eine beinahe stürmische Entwicklung mitgemacht. Vom einfachen Handwerk ist wenig übriggeblieben. Komplizierte Anlagen und Maschinen, aufragende Türme und Kamine, moderne und helle Arbeitsräume sind die Wahrzeichen der Steinfelsfabrik von heute.

Während dieser 125 Jahre galten die Produkte der Steinfels-Fabrik als Maßstab der Qualität. Wo auch immer im Sektor „Seife und Waschmittel“ die wissenschaftliche Forschung einen entscheidenden Fortschritt möglich machte, ist Steinfels vorangegangen. Seit Jahren befassen wir uns mit den Waschproblemen von Grossbetrieben und Wäschereien und verfügen über erfahrene Spezialisten, die unsere Kunden (und solche, die es werden möchten) kostenlos und unverbindlich beraten. Wann dürfen wir auch für Sie tätig sein?

I25 JAHRE
IMMER FRISCH VORAN

FRIEDRICH STEINFELS, ZÜRICH

die leistungsfähige Seifenfabrik für den Grossbetrieb